percurso pedestre
walking trail

Faial





Igreja de São Mateus
São Mateus Church



Farol da Ribeirinha
Ribeirinha's lighthouse

Caminho certo *Right way*
Caminho errado *Wrong way*
Vire à direita *Turn right*
Vire à esquerda *Turn left*

38° 35' 35,01" N
28° 36' 45,67" W

Ribeirinha
Pontinha
Lomba Grande
Chã da Cruz
Porto da Boca da Ribeira
Porto da Redonda
Pedro Miguel
148m

GR 01 FAI
PR 07 FAI

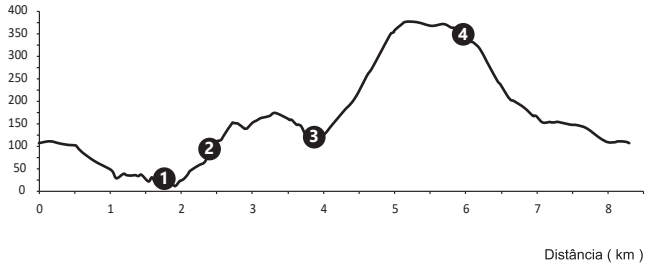


Miradouro das Pedras Negras
Pedras Negras viewpoint



Porto da Boca da Ribeira
Boca da Ribeira harbor

Topografia do Trilho / Trail´s topography



Parque Natural do Faial
Faial Nature Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuirmos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsability to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

Parque Natural do Faial
Faial Nature Park

Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Protected Area for the Management of Habitats or Species

Área Protegida de Gestão de Recursos
Protected Area of Resources Management

Mercado/Mercearia *Market/Grossery*
Zona Balnear *Bathing Area*
Património Religioso *Religious Hermitage*
Fontanário *Fountain*
Autocarro *Bus*
Miradouro *Viewpoint*
Farol *Lighthouse*
Geossítio *Geosite*

0 0,25 0,5 km

© **Informação geográfica:** Governo dos Açores (Secretaria Regional do Ambiente e Ação Climática e Direção Regional do Turismo) | Municípios da RAA | CIGeoE, 2001

Esta rota circular pela freguesia da Ribeirinha desenvolve-se parcialmente em área protegida para a gestão de habitats ou espécies da Lomba Grande e Graben de Pedro Miguel um dos principais Geossítios do Arquipélago. Também conhecido como o complexo vulcânico da Ribeirinha, representa o local mais antigo da ilha, com cerca de 800 mil anos. Ao longo do passeio a sinalética varia entre branco, vermelho e amarelo da intersecção de Grande e Pequena Rota e amarelo e vermelho de Pequena Rota. Os cruzamentos estão devidamente assinalados no local, por intermédio de setas de sinalização.

Inicie a caminhada no centro da Ribeirinha freguesia assolada pelo sismo de 1998, visível nas ruínas da Igreja de São Mateus, edificada em 1934. Siga até costa passando pelo porto da Boca da Ribeira (foto 1), antigo cais piscatório, atualmente dotado de infraestruturas de lazer à beira-mar como balneários e um parque de merendas. Prossiga ao longo da mata entre exemplares de Criptoméria (*Cryptomeria japonica*) e as endémicas Cedro-do-mato (*Juniperus brevifolia*), Urze (*Erica azorica*), entre outras. Continue até ao Farol da Ribeirinha (inaugurado em 1919), também ele afetado pelo sismo de 1998 (foto 2).

Prossiga pelo interior da mata passando pelo miradouro da Ribeirinha e adiante, após atravessar a estrada com cautela, pela fonte do Valado. Neste local é possível fazer um pequeno desvio de ida e volta para ver a Igreja de São Mateus (foto 3). De volta ao percurso, suba por um caminho de terra que dá acesso a campos de cultivo e pastoreio até chegar a uma estrada asfaltada por onde deverá seguir, à esquerda. Ao longo deste caminho poderá fazer um desvio, à direita de ida e volta, para o miradouro das Pedras Negras (foto 4).

Neste ponto o percurso começa a sua fase descendente pela área protegida da Lomba Grande. Neste local pode optar por fazer ligação com outros pontos da ilha através do PR 07 FAI – Caminhos Velhos e GR 01 FAI – Costa a Costa. Desça com a mata do seu lado direito até encontrar a estrada regional, ao longo da qual deverá seguir com cuidado, à esquerda.

Chegando ao centro da freguesia não deixe de visitar as ruínas da igreja de São Mateus e conhecer um pouco mais deste importantíssimo local na história Faialense.

This circular route in the village of Ribeirinha evolves partially in the protected area for habitats and species management of Lomba Grande and the Graben of Pedro Miguel, one of the main Geosites of the Archipelago. Also known as the volcanic complex of Ribeirinha, represents the oldest part of the island with around 800 thousand years. Along the trail the marks change between the white, red and yellow from the intersection of Grand and Small Route and yellow and red from Small Route. The crossings are properly marked on site, with signaling arrows.

Begin the trail in the center of the village of Ribeirinha, hit by the earthquake of 1998, seen in the ruins of the Church of São Mateus, built in 1934. Go along the coast, passing by the harbor of Boca da Ribeira (photo 1), old fishing pier, nowadays equipped with recreational facilities on shore such as bathrooms and a picnic area. Proceed along the wood, among exemplars of Japanese Cedar (Crytomeria japonica) and the endemics Azores Juniper (Juniperus brevifolia), Azorean Heather (Erica azorica), among others. Continue until the Lighthouse of Ribeirinha (inaugurated in 1919), also hit by the earthquake of 1998 (photo 2).

Proceed in the interior of the wood passing by the viewpoint of Ribeirinha and ahead, after crossing the road carefully by the fountain of Valado. Here it is possible to make a small roundtrip detour to see the church of São Mateus (photo 3). Back to the main track, go up by a dirt road that give access to farming fields and pastures. When arriving to a small tarmac road you should go left. Further ahead you can make a roundtrip detour, on your right hand side, to see the viewpoint of Pedras Negras (photo 4).

At this point, the trail starts to descend through the protected area of Lomba Grande. Here you can choose to connect with other points of the island through the trail PR 07FAI – Caminhos Velhos and GR 01 FAI – Costa a Costa. Go down the wood by the right end side until you reach the regional road, which you should go along very carefully, on your left end side.

Arriving to the center of the village, visit the ruins of the Church São Mateus and explore this very important historical place in the history of the island.

Avaliação Global | *Overall Rating*

Fácil *Easy* · Médio *Medium* · Difícil *Hard*

Grau de Perigosidade | *Danger Degree*

Familiar *Family* · **Pedestrianista *Walker*** · Montanhista *Mountaineer*

Utilização do Percurso Pedestre | *Use of the Walking Trail*

Bicicletas *Bicycles* · Motorizados *Motorized* · Equestres *Equestrian* · Ondulado *Wavy trail* · Equipamento *Equipment*

Atenção: Possível circulação | ***Attention:*** *Possible circulation*

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

ALERT4YOU
TURISMO SEGURO

turismo.azores.gov.pt

trails.visitazores.com

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística do Faial
Faial Tourism Office
Tel: +351 292 200 569
e-mail: pt.fai@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
São Miguel
Santa Maria

Faial

PRC 09 FAI

Ribeirinha

Duração *Duration* 02h30

Extensão *Length* 8,3 km



CERTIFICADO AÇORES PELA NATUREZA